



Republic of the Philippines
Consulate General Osaka – Labor Section
MIGRANT WORKERS OFFICE
(Formerly Philippine Overseas Labor Office)

ADVISORY NO. 14, s of 2024

According to the Japan Meteorological Agency, temperatures will continue to rise in western Japan on the 8th. The daytime highs are expected to be 39 degrees in Yamaguchi City, Kurume City in Fukuoka Prefecture, Hita City in Oita Prefecture, and Saga City. Additionally, temperatures are expected to reach 38 degrees in Nagoya City, Totsukawa Village, Kazeya in Nara Prefecture, Kumamoto City, Hitoyoshi City in Kumamoto Prefecture, and Takamatsu City; 37 degrees in Kyoto City and Matsuyama City; 36 degrees in Kofu City and Hiroshima City; and 35 degrees in Kobe City. The Japan Meteorological Agency and the Ministry of the Environment have issued a “heatstroke alert” for 25 prefectures, citing an extremely high risk of heatstroke.

Meanwhile, rising temperatures and warm air are creating very unstable atmospheric conditions, particularly in the Tohoku and Kanto-Koshin regions, with a risk of very heavy rain accompanied by localized thunderstorms. The amount of rainfall in the 24 hours until the morning of the 9th is expected to reach as much as 80mm in Tohoku and Kanto-Koshin at its heaviest. It is important to be vigilant against landslides, flooding of low-lying areas and river flooding, as well as lightning strikes, strong gusts of wind such as tornadoes, and hail.

We advise all Supervising Organizations, Implementing Organizations/Accepting Organizations, and principals to monitor the safety of Filipino workers and report any incidents caused by the extreme weather forecast through MWO-Osaka email addresses at mwo_osaka@dmw.gov.ph and mwoosaka.welfare@gmail.com. Filipino workers are encouraged to take necessary precautions and prioritize their safety.

Thank you for your cooperation.


ELIZABETH MARIE R. ESTRADA
Labor Attaché II and Head, MWO



08 August 2024

アドバイザー No. 14 シリーズ 2024

気象庁によると、8日も西日本では気温の上昇が続き、日中の最高気温は、山口市、福岡県久留米市、大分県日田市、佐賀市で39度になる見込みです。また、神戸市では35度、甲府市と広島市で36度、京都市と松山市で37度、名古屋市、奈良県十津川村、風屋、熊本市、熊本県人吉市、高松市でも38度まで上がる見込みで、各地で最高気温が予想されています。気象庁と環境省は、熱中症の危険性が極めて高いとして、25都道府県に熱中症警戒アラートを発表しました。

一方、日差しによる気温の上昇、台風5号由来の暖かく湿った空気の影響で、東北地方や関東甲信地方を中心に大気の状態が非常に不安定になり、局地的に雷雨を伴う非常に激しい雨が降る恐れがあります。9日朝までの24時間雨量は、多いところで東北や関東甲信で80ミリに達する見込みです。土砂災害や低い土地の浸水、河川の氾濫のほか、落雷や竜巻などの突風、ひょうなどに警戒が必要です。

私たちは、すべての監理団体、実習実施機関/受入れ機関、および雇用主に対し、フィリピン人労働者の安全を監視し、異常気象予報によって引き起こされたあらゆる関連事故をMWO大阪メールアドレス mwo_osaka@dmw.gov.ph および mwoosaka.welfare@gmail.com を通じて報告するようご協力をお願いします。フィリピン人労働者は、必要な熱中症対策をしっかり行い、安全を優先するように徹底してください。

エリザベス マリー R. エストラダ

フィリピン総領事館MWO大阪 労働局長 II



2024年8月8日